

中華民國十五年六月一號

「早期二」

夏曆歲次丙寅年四月廿一日

容泉

因既獲座位。且獲伴侶。途中不寂寞也。某君夫婦告余。彼等原擬乘上午八點之車。上午三時。天尚未明。即起床收拾。五時到站。買了票。找不着座位。不得已始到車站附近親戚家暫息。改乘下午之車。亦可見擁擠情形也。

四時貳拾五分。開行時刻已屆。乃毫無動靜。乘客枯坐車中。靜如止水。心內雖甚急燥。然亦何可如何。明知軍事方完。一切皆軍閥勢力。鐵路人員。亦無法也。車站上停有鐵甲車壹列。似將開赴南口。戰者。多數白俄兵士。衣直魯聯軍服裝。箕坐月臺休息。騎上。吸煙談笑。實現出舊

夫治水者。順其性而導之。可慶安瀾。捕而激之。可使過輒。治國者亦猶是耳。故善治國者。凡有措施。必審察國情。與民同心。適者行之。否則置之。斷無以政治爲兒戲。以國家爲試驗具者也。查我國與俄不同。往者俄國貴族貪橫。田連阡陌。平民地無立錫。國中政權財權。均操於若輩之手。農人工人。終歲勤動。不能仰事俯畜。且受苛虐。不平之氣。久蓄於心。乃發爲過激之論。其主義近於報復。我國無貴族。無大地主。無大資本家。且勞資各適其適。相安無異。若貿然推行共產。必引起糾紛。吾敢決其未得利而先受禍也。經濟學有云。土地。資本。人力三者。爲生財之要素。際此商戰工戰農戰時期。我國實業幼稚。有志之士。宜如何獎勵保護。招徠資本家。使興實業。挽回利權。與列強相詡頡。今乃打倒資本家。則資本家必罄金而去。農工因而失業。或起而反抗。則社會永無寧日。俄國推行共產之時。曾遭此打擊。至今元氣未復。故打倒資本家。是自殺之政策也。其禍一（未完）

「丁巳五月壹日」

1980

大戰以後。記者頗然往觀。察。不果。有往來者。津間鐵路交通。勉強恢復一半。記者過因州人。有些私事。須趕津。拚着吃苦。而往。往返之間。所得異樣的印象不少。批筆記之。藉供參證。凡此皆真實的社會現況也。

記者所乘車。定期下午四時。拾五分開。四時購票入站。業已滿人。遍覓座位不可得。忽二輛車中。友人某君夫婦。呼余云。

兵之類。竟用英語與余暢談。余大喜。彼曾在日本留學貳年。故頗具常識也。彼告余。最慘者爲滄州馬賊間。屍骸枕藉。係止以萬數。又云。老百姓實在太受罪。我們一到。房屋讓我們住。他們躲在地窖內或流離於外。或飲彈死。彼復告余。奇怪事。據云。永定門外。某日。有豈營長。騎馬一匹。獨馳郊野中。忽見行人一羣。有一婦。約一拾餘歲。有

廣告
絨錢外
又相歡
到宜迎
Model
447 arr II
Phone Sey.

店縫裁時趨
仔線 天夏 幫大
價靚 靚新 色色
額顧 光胞 僑僑
 Customized Tailor
 10109 摩矢線城 邊右報漢大在舖

免致日久遺失
阻碍公務進行
仰各執事知照
辦理爲盼預此
佈告

緣部一律清繳

城致公總堂
通告
啟者本總堂現
年發出公私各
緣部尚有未及
繳回者近因時

國元及七五壹月一英中
 毫五牛半五元三個月
 貳元及外國每年收英金
 拾五元除禮拜日外皆
 按日呈閱無論取閱久
 暫報資均先惠空函定
 閱恕不奉呈
 本報司理部啟

價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毫五若派不到貼郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七

▲電話 (詩 癸) 肆叁六七

PEKIN CHOP SUEY
 5 PENDER ST. WEST,
 VANCOUVER-B.C.

▲本樓在片打街西門牌五號

意 注 意 注
紙 重
治 接
勞

司公

拾 陸

宋 乘

求亞 鐵路 生永 到可 諸皆
輪船 往小 呂宋 不改
(良改)
等 象 用

諸君代辦詩葉
君如欲入埠打電
本公司各船
(特別設)
本公司有設

入 埠 諸
詩 拾 四

女款待週全
軒窓鋪陳雅麗
倘僑胞聯袂
光顧。本主人
倒屣歡迎。

年數。中西稱
譽。遐邇馳名
。駝峰猩唇
。庖丁擅郇厨
美。良辰勝友
。賞心資酒國
之歡。益以侍

北海琴樽。京
華冠蓋。酒邊
紅袖。樓外青
山。本酒樓開
設雲城。歷有

日到香

物在船上
養每日隨
隨宰以供

公 司 船 太
福 食 除 應
盡 有 外 添
生 猪 生 鷄

日到上

Premier Distributors
100. Fowell St.
Corner Columbia & F

以前壹律繳納倘有不遵
事故不能享受各種權利
章分寄各機關尙希查察
門牌一百號及一零二號
仰我全加昆仲踴躍輸將

民國十五年五月十貳日



全加劉關張趙諸民仲均
衝昆仲旅居其間者日見
特倡議購置堂所立萬年
仲羣策羣力方收擊擊易
所詳加討論公認書填有
全加昆仲每人規定額捐

港
東亞
總公司
六月廿五

五月廿
加拿大皇
六月十日
遊客搭便以頭碼

各船直埋上海
澳洲皇
五月十
亞洲皇后

海
備胞族

跑路街一百號門牌即對面
林比衛夾角處事實度地
各華友到來光顧電對可
發行價售出良機勿失機會
惠顧格外歡迎

則作放棄義務無論其人遇有大
至百子會份每股十元另有歸還
量力認購現經購得雲璋片打東
五層磚樓全座需款孔殷特此通告
共勸義舉是所至盼此佈

駐加拿大龍崗總公所謹佈
城多利

▲平靴發賣

啟者本發行靴店屯棧設在

龍岡總公所啓事

司徒施佈

SETC
Asiatic Pas
Canadian
VANCOUVER

日 后 七

通施徒用

O MORE

senger Agent.

Pacific Rly.

A. B. C.

后 開行日期
 三 日
 打士火油公司 務
 J. J. FORSTER
 General Agent
 Ocean Traffic
 VANCOUVER, B.C.

唐注意

拆以清手續在城埠所欠賬項請投單源隆號何文處核辦
登報端預告週知此佈

凡承受者須依本公司參議章程欲知章程請問書記
知

民國拾五年六月壹日

同益公司謹

Ban Yuen Hong
P. O. Box 394
Cronbrook B. C.

〔埠利屈卡隆益合〕 〔埠辟地云號益均〕 〔埠華高雲源利金〕 〔理代屬英〕

新到
大帮油米
雜貨發行
貨色新鮮
價特計平
代理
五之藥房丸散
中國孔雀嘜牙粉
注意
行情單印便
函索即奉
關彝勳謹啟

正巴崙致
 公堂收到
 片市頓冬
 昆仲年捐
 費名列
 劉甲勤
 趙國祿
 陳日富
 趙潤雲
 梅拱榮
 關拱祥
 許星樓
 許麟樓
 江紹凌
 梅相柏
 郭相柏
 劉毓棠
 趙信
 黃作沾
 周燦
 謝恩榮
 鍾印仕
 張椿澤
 陳松裕
 林兆松
 鄺明
 張秋
 梁卓

▲▲花柳醫方第一功
 弟因花柳遺毒。日坐愁城。或見骨節痛煩。或見皮膚痕患。種種痛苦。難出于口。治藥求遍。病無稍減。隨購奇生行所製花柳搜毒酒。合花柳搜丸。輪次治理。數年苦疾。藉以告痊。弟德戴三天。謹掬愚誠。力行介
 僑英
 Best Grade P. O. Box 34
 Wawata, Sask. Canada
 劉春恭
 弟因先天不足。質虛弱。居手艱。拾有餘年。因工勞神。時見夜夢。悸。難安枕席。精弱。數。骨則腰

雲埠明和大鐵行

諸君注意
（仔人）嘜大小各器具俱全價
甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話（詩律）七〇一〇 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

廣東新聞二

●許崇智運動綠林圖
許崇智自被撤職後，匿居滬濱，久無聲訊。報章載其運動綠林，雖時有許名點綴其間，然許從未以一己名義發表片言隻字。與林森鄭魯謝持之日，從事於筆舌者，判若鴻溝。故廣州方面，盛傳許氏門下，灰心仕途，不特不修被撤之怨，且有願去國之心。似矣。惟記者昨有友從澳門來，發見許氏運動復職粵政事，正與上述情形大相逕庭。蓋聞許氏現以舊部淘汰殆盡，難於復起。欲圖大舉，須利用各江綠林，抄襲民元中山機民軍之法。於是令其舊部莫雄諸人，常川駐某埠，專運動綠林起事。查各江著名綠林領袖，如袁拱奎、祖裕雷、公全、賊手忠等，已紛紛歸附。其進行至如何程度，則不得而知。惟各江賊匪，漸有聯合起來，打倒官軍之勢。觀於各屬匪氣之猖獗，及北江琵琶山匪之難攻，其內幕皆與許氏運動有關云。觀此則許氏實未嘗與志忘，而粵省之剿匪問題，真與政局有關矣。

●新會旅省人士會議詳門
羊城函：新會縣屬連鄉陳盧區潘等姓，聚族而居，自光緒年間陳盧兩姓械鬥後，積成仇恨。每因小故，即思門殺。近又因地界小故，釀成械鬥。兩姓紳耆亟謀調解，由盧與陳兩姓發起，於十八日下午三時，假座亞洲酒店二樓，開陳盧兩姓聯歡會。到會者二百餘人。由盧與陳兩姓宣佈理由，以次各有演說。大都主張和平息事，消弭禍端。結果公決組織陳盧兩姓聯合會，即席議決事項如左：（一）絕對反對兩姓械鬥。（二）如有爭執，應由兩姓公舉父老公正和平者解決。（三）兩姓應守永久和平，會費自由樂助。兩姓應遵守永久和平，會費自由樂助。兩姓應遵守永久和平，會費自由樂助。

域埠致公總堂佈告

為佈告事：茲照第四區委下，域公堂選出該區監督員馬昌被君定期本月廿一號出發，官區內堂務以圖發展等情。現經本總堂發給委任證書，以認真辦理。一切惟希區內各埠公堂於該監督抵埠時，周為接洽，詢以促其進行為盼。此特佈告，以昭慎重。

域多利致公總堂啟

仁菜種各

金利源記

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

散丸丹膏明達陳彬裴趙民壽鄭南樹姚常超趙行生奇理代

GIM LEE YUEN LTD.

75-77 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. PHONE SEY. 899-3239

電話三三三九

本公司自設工廠，專製各種丸散膏丹，選料精良，功效神速。現為擴大業務，特設分店於本埠，歡迎各界光臨選購。

德紹滙兌公司 廣告

本公司自設工廠，專製各種丸散膏丹，選料精良，功效神速。現為擴大業務，特設分店於本埠，歡迎各界光臨選購。

天壽堂藥行

治婦女經期不調
赤白帶下等症

男女不能生育之原因

世之男子，於結婚以後，如遇其妻年久不育，往往即便納妾。因之而家庭中時相反目，演出種種怪劇。殊不知不能生育之原因，未必盡在於女子。不於根本探求其原因，貿然納妾，以自剝削其家庭中之幸福，可笑亦可憐也。

一個禮拜 立奏奇效

男女交媾，產生英豪。但間有交媾而不能產生者，不能盡歸於女子之不容納。良由男子元氣虛損，犯六大重病所致。所謂六大重病者，一精寒、二氣衰、三痰多、四相火盛、五精竭、六氣鬱。有此六病，雖妻妾滿堂，終難免相火無窮之嘆。故醫者必先治其本，天壽堂秘製健腎丸，自能身體康強，心腎相交。蓋腎部為天壽之基，必合以地二之火，水火既濟，而英豪始生焉。世有金屋貯嬌，尼山求嗣，久患腎病，服什藥藥丸不愈者，連服天壽堂健腎丸，立奏奇功。請速嘗試，方知所言不謬。

總經理 雲高華埠 金利源記

合生號

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

新到大宗

- 大幫新薑粘米
- 各款棉絲說衫
- 新靚絲髮衣襪
- 顧繡樓山絲巾
- 蓮藕時菓水貨
- 油米貨品俱全

香港英盛隆

專接辦各江貨品如蒙各商號委辦，向本號面商或發單直接均從其便。

陳宜顯 鄭厚利 鄭福藉 啟

維城致公總堂鳴謝助經費芳名

大發館五元	大有館拾元	福祿壽拾元	大生館五元
富貴全三元	域多利貳元	招利貳元	和館三元
東亞貳元	永安館貳元	福來貳元	東漢貳元
大和貳元	麗安館貳元	大成貳元	寶利貳元
源和貳元	大安館一元	得利貳元	長信貳元
		流兄貳元	

散丸丹膏明達陳彬裴趙民壽鄭南樹姚常超趙行生奇理代

致公堂十五

正會長 李方李 副會長 李方李 財政 李方李 查帳 李方李 秘書 李方李 文書 李方李 西文 李方李 監理 李方李 核數 李方李 庶務 李方李 調查 李方李

年職員表

正會長 李方李 副會長 李方李 財政 李方李 查帳 李方李 秘書 李方李 文書 李方李 西文 李方李 監理 李方李 核數 李方李 庶務 李方李 調查 李方李

源昌

MAN YUEN CHONG CO.
102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 8657

本號向設片打街東一百二十號久蒙僑梓光顧實深感激現為擴充生意起見是以遷設片打街東一百零二號照常貿易如諸君有函單賜顧請由一百零二號付來得收無誤

萬源昌謹啟

三盛連

本號專造各種頂靚皮鞋工精料真比美於西人所造之工料發售各款趨時合脚

Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver, B. C.

◀ 行發材藥貨雜江各 ▶

搜毒
 老舖廣州打銅街創製此膠歷
 餘年專治花柳各症不拘遠年
 日根本搜除價銀凡叁元○
慎毒
 凡便毒凡價銀貳元○遺精丸貳
靈膠
 總經理雲高華精萬

本廠購買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法雞製蛋麵
行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.
Phone HHz 167 Vancouver B. C.

見特委李君宰衡爲駐加倫務代理人。鄙人現以行務遠道。美華各埠各埠旅行期間所有接收股款存款匯款及各埠通訊介紹統歸李君承辦。各各值理執行（直理芳名另列）以後所有關於上開各事統歸李君接洽。本埠各界僑胞及本行股友或當面或通訊隨時與李君接洽。倘有要事欲與鄙人直接函商者亦希隨時賜函。由李君轉下爲荷。

本行各項章程列左各界索閱請與李君當面或通訊接洽均

駐加直理	(常務)	朱去非 黃錫堯 李發富	僑務	馬大諱 胡世達 朱浚襄 黃適爲 葉求茂 黃昂湛 林國旋 蔣子衡 黃國沾
	(三)	旅行政招待章程	(四)徵求股東招股章程	(貳)附貯存款章程
	(壹)	代理接收轉寄家鄉銀信		

李鍾劉鍾謝
何勉義光皆
李劍

副副副副副

湯謝楊李
華維盛仰
端禎

[illegible]

●張之江有麒麟下野謀和說
外傳鹿鍾麟將同馮玉祥赴俄 昨有以此事向西北某要人探聽虛實者 據云自西北軍退守南口後 張之江曾在張垣召集各將領開會議 張在會議席上發表意見 謂爲保全西北軍實力起見 總宜設法避免戰事 否則愈堅持而愈見窮蹙 其勢非完全消滅不止 張反覆申論 至再至三 其言下即含

有希望鹿鍾麟去職之意。此時鹿亦明瞭，即聲明本人非主戰，亦非戀棧，祇要能夠避免戰爭，任何犧牲，亦所不惜。旋經他將領主張暫時討論戰守的方法，致將鹿之去職問題擱起。惟聞張始終相信鹿氏去職，對外聲明和平，頗有把握。所慮鹿部如韓復榘、友三等亦漸受張之軟化，對鹿亦有不願久戰之表示。鹿爲各方所逼，大概下野不成問題，惟是否去俄，及張究有無謀和把握，殊不可知耳。

至馮軍中之主戰主和兩派，現經某方調查，分列如下：「一主戰派」第二旅旅長程希賢，第二師師長張良臣，第五旅旅長張維堂，第六旅旅長蔣鴻淵，

▼◎▲有住屋投充
啓者本公司有屋十餘間一向係各做
工股東居住現今各股東因生計問題
各處四散尋工是以擬將各屋投充的
于本月十六號在本公司開闔以票銀
多者得倘各梓里有欲投充斯屋者請
依期到來落闔是荷此佈
一九二五年五月二號

此藥無損害于

殺鼠藥可決能殺死各鼠不危害人類

此藥經政府衛生局許可

利發售于世界

華總發行

哥

雲

保安堂

藥出世

污穢及危險害物之老鼠

布列的氏發明破天荒滅除

吶埠聯益實業公司廣告

小罐五毛

零沽一罐二元

大罐三元

發行另議



污穢及危險物之老鼠藥出世

無損害于

殺鼠藥可決能殺死各鼠不危害人類

此葯經政府衛生局許可

利發售于世界

華人總發行

雲華

保安堂

零沽中罐二元
小罐一元
大罐二元

發行另議

殺鼠藥可決能殺死各鼠不危害人類

殺鼠藥可決能殺死各鼠不危害人類

悅如徐
科全外內
Dr. Philip Y. Chu
Physician & Surgeon

887 Georgia St. E.
電話
Highland 1214L

雲高華埠片打東街夾緬街
銀行第一層五號房創設西
理內外全科若遇疾病痛苦

惟留意

正時間

午後兩點至五點
晚間七點至九點
特別時間另約

生寶助經費名列

鄭福藉五元	恒福館參元	陳官顯三元	恒福字花堂元
-------	-------	-------	--------

黃增業	廣源隆	陳任	鄭松安	許長德	譚漢池
黃道恒	陳雲焜	黃普暖	黃普煒	伍鍾勳	黃植炯
譚樂	黃桂鼎	譚祥	蔣全毓	益記號	陳象和
薛玉堂	陳寶乾	黃震東	以上每 上每毛		
陳萬勝	陳象寬	宋華焯	吳懷	伍長壽	許長清
蔣旺毓	陳濃	陳祥	馬逢	譚林	張燭
潘欽	陳長	呂佩號	黃均德	黃祥	馬本佐
黃洛求	黃杜	呂容保	黃享	譚寧	鍾錦
黃養	潘華	葉苟	李美舉	陳宗	陳灼
李學趁	張堯	伍廣進	伍岑勳	李何	容灼
李海	黃能爵	何復女	梁三龍	容榮榮	鄺遇坂
黃傳瓊	黃世聘	曹根	鄺迺焯	陳岳	甘逸華
鄭昌常	許大和	許大瓊	李榮繼	張炳基	劉鳳佑
鄭壽龍	李北和	陳良澗	黃世槐	譚神添	許晃大
許好	鄧權	譚光森	許華禎	許倫	廖恩
黃自創	許恒煜	梁賢福	莫益金	蔣伯	李思
伍耀相	袁奕榮	黃和	胡女	胡昭基	胡結
陳仍杏	許錫	李學仁	鄺榮均	許濟柳	許澤彬
李來添	黃梓榮	以上每 上每毛			

敬啟者本館宗旨正大言論確當敢

所不敢言能言人所不能言人在彼
有洞鑿之中現魔大加改良遷徙出
期得較速通確實之消息館址設上
祖祠內香港本館即行收束以後所有
本館函件請逕寄上海佈格號求是
六號求是週報可也

The 11th Weekly
Wooten Memorial Building,
476 Ave. Haig

啟者本堂成立已逾拾載迄今目下始克告成前各處昆仲已交掌底者固

而未交來者亦屬不少如各處昆仲
堂底者望速繳來以備開幕後注冊
此佈
中華民國拾五年二月廿六號
陳穎川總堂啟

啟者本堂案據懇親會

程是年輪值二區雲高
埠致公堂爲會場至日
與徵繳經費事宜昨
派代表前來商奪一切
定於本年十月卅一號
開全加第四屆懇親會
期應親會費緣部近已

加昂仰運則紛紛聚衆
費多助益普準于十月

號以前直寄交雲埠致
堂籌辦懇親會處執事
收應需併屆時請各區
堂遴選代表蒞會助慶
盼特此預告

啟者本號常有加市連油發售并接
舊車輛華友光顧額表歡迎舖在喜
街四一七號喊線體崙四貳八〇仰

留惹
Sun Garage
417 Hastings E.
Phone 4280
Vancouver, B. C.

所蛇鞭藥酒每罇二元半

馳名參茸補腎丸

以芎藭酒陰補腎驅風活絡大於補腦髓壯筋骨治一切陰虛怯濕腰疼背痛不耐勞苦以及腎氣衰憊精血虧損下都虛軟腿痛難舉不長筋骨者之聖方也此酒名曰芎藭酒

▼
◎
▲
革除舊患 恢復元神

施加省開平潭溪人諱尊三頓
 恭頌藥水之奧妙
 患牛皮癬一症今已數年哀癢日
 漸自思醫窮無術幸得

Sang Lung Jan, 26 Pender St W. Vancouver B.C.
(電話) Phone Sey. 6121

●孫傳芳欲用魏邦平

●廣州快信

▲廣州行商 要求上海各華輪公司

因工作時間衝突 雙方均用棍竹交
關 傷人甚多 二日尙未開車 仍
待決鬥 聞係廣幫工人 不肯晚上

▲伍朝樞自廿六日呈請辭職 廿七日
古應芬與蔣中正 親往慰留 聞伍

四區旅省人士，不下十萬人，惟向無組織團體，故對於發生事故及種種情

以便各界掛號繳費 聞四邑人士

KWONG YEE LUNG CO.
185 Pender Street East
Phone EV 028 Vancouver, B.C.

新貨到到到
大宗
品發售



詩曼亞。加拿大皇家鐵路也。車
 平坦。無高山峻嶺懸崖絕壁之
 車行迅速。雅潔堅固。坐位作此
 開合自如。車中常備五行。利便
 之用。兼接駁太平洋。代華
 各公司船紙。華友往來光顧。
 各公司最近往遠東學期
 藍輝通公司
 非羅始士 六月三號
 地利士 七月一號
 四不里公司
 加拿大皇后六月拾號
 俄國皇后六月廿四號
 提督遠東公司
 者化慎總統六月三號
 加倫總統六月三號

凡改太三急迫難救火口並用雙面鏡目能久視方有

◎清血消粒解毒丸

支膏止養解毒水
每樽一元二角

臭狐汗斑 微力擦擦 微生物毒 取效神速 飛絲蛇蟻 永不再發 血癬等屬 能清手續

吐痰血均由東瘀遺患本軒揀選和氣血行瘀止痛消積
精工製煉成丸專治遠年積瘀變成風痛氣痛氣頂咳嗽

大小疽癰 心腹諸疼 微背微胸 逢痛必止 其妙

言以謝無窮之大德並由信內夾付是銀三元勞除回前
大藥價數毛其餘謹奉 先生杯茶之需幸祈笑納爲盼

痛症十分痛苦呻吟牀蓆不能進食數日正在束手懸策忽憶及先生上日付來之立卽止痛散立刻如法開服

◎積癰成風苦難當
幸服靈丸還去

將來登報以爲四方君子患瘵積作痛者介紹爲幸此
 廣東新會三江中山里村人趙北成

VANCOUVER, B.C. Canada.

雲南華五洲大藥房藥林天下收散
TK Lim, co Eng Chiew Co.
104 Bender St. B.
VANCOUVER, B.C.

佈告事
茲照第六區

鄭重
城多利致公總掌

科任任務

周利
黃光

新嘉坡 吳松貴 鄧開 梁滿福
林舉齊 葉勝 周標

德寬	黎瑞恩	何貽耀	黃渭廷
曾鵬	鄭信添	鄭忠桂	

業等事。有所接洽請照下列地址函
爲荷

啓者本號由
唐山辦到大
幫增城粉苗
米油糖菓菜
各江海味雜
貨罐頭日用
食品俱全發
行零沽批價
從廉茲新張
伊始以圖久
遠交易如蒙
惠顧格外歡
迎

雲高
生源廣
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone 369, 8048 Vancouver, B. C.

錦綸
二零四六
司林栢旋
事榮散啟

麗生號葉初曉
LAI SANG CO.
422 Carrall St.
Phone 369, 8048 Vancouver, B. C.

金拾
葉足
址住照請

美盛號鄧隆
MEE SHANG
5 Pender St. E.
Phone 369, 8048 Vancouver, B. C.

聯盛公司
Lun Sheng Co.
1 Pender St.
Phone 369, 8048 Vancouver, B. C.

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1609 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告
三民旅館。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得。椅窗明。民團乃。
爲安堵。椅窗明。民團乃。
行者何妨。駐足。遊人雅。
且客館。愈具。深情。
不我。晨昏。利用。
講線。五。九。
司理。趙。伍。義。子。啟



承印中西大小文件精製
器均皆齊備價錢克己快
捷妥當遠近僑胞光顧無
任歡迎
司理人立榮啟
本舖在片街門牌二五八號
電話(詩摩)一五八八
樓下(電話)一五八八

永安藥房
選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸每打五元
刀傷跌打丸每打五元
斷根藥丸每打五元
各色頂頂膏藥
花柳毒丸每打五元
向臨壯陽散每打五元
本號自製中西送禮糖糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費客
理白 沽零
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
舖在片街門牌二拾貳號 電話(詩摩)一四四四
司理人楊金樹葉 昌全啟

佐治大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲華街夾佐治街角亦與
唐埠其爲鄰近僑胞光臨極表歡迎
▲電話(詩摩)九二七五〇
醫士余耀淵寓
司理 余朋和 啟

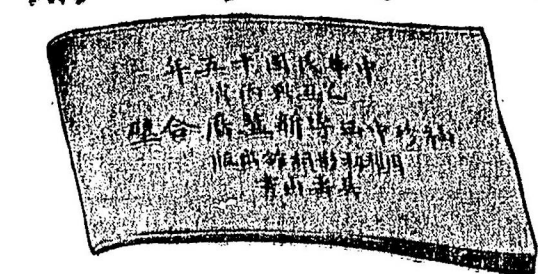
WO CHUNG CO.
JEWELERS
132 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C.

和昌號金器
啟者弟向在雲華街拾金葉巧造首飾歷
有卅餘年貨真價實童叟不欺久已馳名所以
金件著有本號字印永遠包換諸君惠顧格外
歡迎如蒙坑埠定購必然從速奉送無誤矣
電話(詩摩)五六八〇R
弟許昌炳敬啟

明鏡理命星盤兼丸散
Ming Kan Toi
P.O. Box 257
Nanaimo B.C. 英屬明磨埠

▲星斷吉凶 能參見否
天地人盤 飛星制變 單金拾員
四餘七政 單金拾員
逐月批評 單金拾員
星盤八字 兼批星盤 單金五員
大抵八字 單金三員
小批八字 單金二員
兼批內外雜症 敢立神效
兼批內外雜症 敢立神效
神效遺精丸一服三員
神效斷根藥散三員
神效花柳搜毒丸拾員
神效新舊老年疝氣丸三服
輕症初服貳元五 中症次服五員 老年重
症拾員
患此症者所費十餘元雖有幾拾年之患
亦壹且消滅永無復作之虞
請祈 同唐在即以上
注意 價目俱收八折

購可人人



最新出版 (發行月曆)
上等紙料精印釘裝美麗居
家旅行攜帶便捷誠佳品也
每本特價沽銀壹毫每打壹
圓寄費在內各國郵票均可
代銀通用此佈
周耀初影相館營業部啟
YU CHO CHOW STUDIO
23 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.

香港 台山旅店

道諸干傍海
號八十百壹第牌門
樓高氣爽 設於香江
傢私被褥 雅潔無雙
春和冬暖 夏清秋涼
滿堂風景 雄踞一方
堂皇裝飾 騰豐饒良
優待僑梓 歡迎工商
荷蒙賜顧 虔心是將

溫金有告白

啟者弟代辦商務並梓里有欲造商標紙、買賣紙、權理紙、
口供、入籍紙、國稅、地契、囑書、各等合同、各種
生、冊、各種承頂生意及大小衙門、與西人來往
各、文件、均可代理、如蒙賜顧、定當妥辦、謹登告白、祈
爲垂青
寫字樓在雲華街門牌五百零壹號
三井銀行二樓誠聘 11140
W. A. Cumyow Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver B.C.

現由唐山復回本埠照常醫治

外科林強臣

廣濟堂廣告

本堂創在雲華街東門牌四號專辦祖國
正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏
丹丸散特聘有良師精心炮製熟藥兼製膏丹
丸散發售本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從
廉無論遠近取藥祈照下列四字付來定從速
付上以應藥到回春焉
注意 本堂醫生林強臣醫寓
另置有製丸口承接製造各種丸散如蒙
委託快捷妥當
講線失磨三六貳七

三埠連理支社職員表

正社長 李天立
正副書記 譚百會 譚百會
正副財政 譚百會 譚百會
正副查帳 譚百會 譚百會
正副幹事 譚百會 譚百會
正副庶務 譚百會 譚百會
正副文書 譚百會 譚百會
正副醫務 譚百會 譚百會
正副法律 譚百會 譚百會
正副教育 譚百會 譚百會
正副體育 譚百會 譚百會
正副藝術 譚百會 譚百會
正副宗教 譚百會 譚百會
正副社會 譚百會 譚百會
正副慈善 譚百會 譚百會
正副其他 譚百會 譚百會

代理處
雲華 利源號 五洲藥房
城埠 華新號 輔行公司
永利源
TSE BO TONG
(HEALTH) PBO
87-41 Pender St. W.
Phone Sey. 4025-8/3
Vancouver, B.C.

滋保堂酒莊
茲將價目開列
衛生藥酒 滋補行氣 操作勞倦者常飲爲宜
三鞭藥酒 滋補壯陽 陰虛腎虧者不妨多飲
百歲藥酒 滋補延年 喜慶宴會禮禮最合
蛤蚧藥酒 滋補祛風 男婦身體虛弱者最合
虎骨藥酒 滋補活絡 風濕脚氣軟痛者極效
已上各酒每樽價銀七毫五仙
發行價格從廉 外埠購取以一打裝爲付

滋保堂酒莊
啟者本號爲益世濟人。按照祖傳秘方。不惜工本。自製
各種藥酒。中外著名。如衛生三鞭百歲蛤蚧虎骨藥
酒。尤爲特色。而本號所製者。概用上等參茸。北芪。防
黨。當歸。熟地。圓肉。杞子。川芎。白朮。鹿膠。燕窩。
黃精。五加皮。十全大補酒。照方配製。至酒酒以
則加以冬蟲夏草。蛤蚧。酒酒以金尾蛤蚧。虎骨酒酒以
北鹿筋。鹿筋。酒酒以金尾蛤蚧。虎骨酒酒以
瓜。俱用三蒸。浸時日久。足以香醇適口。然後出售。其
效有補氣補血。滋陰補腎。壯陽益髓。開胃醒脾。驅
風活絡之功。隨量而飲。立見奇效。誠爲濟世保身之佳
品也。本主人經向政府稅務局立案。認爲正式滋補藥酒
類。確有益於人羣。特准予專利權。給發執照。第一壹
零七四號。又蒙政府稅務局。給發印本酒牌。准予辦酒
貯酒製造發售。以供諸君。計價格外從廉。我愛國僑
胞。欲振興土貨。挽回利權者。仰爲留意光顧。并請細
嘗酒味。便知價廉物美也
茲將價目開列 各商店均有發售

頭等車新裝 時款更靚爽 貴客光
顧應命往 路程熟識平康 遊各
方 閱歷寬眼 知慧日增心且廣
歡迎男女利行藏
詩摩 二八四日夜隨時應命車站北京樓門口
雲城吳兆特啟

城埠各善
堂聯合檢
運先友佈
告
啟者檢運先
友不日僱用
工以運回
原籍安葬如
各埠各坑是
屆有先友遺
骸應托檢拾
付歸者請即
將先友姓名
籍貫及其具
數若干冠日
詳報前來俾
得派人從事
檢拾至有先
友寄葬於散
處者祈用西
字註明其地
點可也
新會福慶堂
中山福慶堂
開平福慶堂
番禺福慶堂
順德福慶堂
南海福慶堂
東莞福慶堂
增城福慶堂

Yee Hing To
P. O. Box 1512
Victoria, B.C.